

- FASHION
- ENTERTAINMENTS

## FES Watch U

FES-WA1
<span></span>

Reference Guide (Safety information)	GB
Guide de référence (Consignes de sécurité)	FR
Referenzanleitung (Sicherheitsinformationen)	DE
Guía de referencia (Información sobre seguridad)	ES
Guida di riferimento (Informazioni sulla sicurezza)	IT



©2018 Sony Corporation

Printed in Japan

4-698-868-31(1)

## English

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

## Caution

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.

EU Importer: Sony Europe Limited.

Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Type of wireless: Bluetooth
Frequency band: 2.402 - 2.480 MHz
Max EIRP (dBm): 4 dBm

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.compliance.sony.de/



**Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)**
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

## Precautions

### On the unit

The unit complies with the EU nickel release standard (EN1811). However, there might be a possibility that a person develops allergies. If the unit causes skin irritation, stop using it and consult a doctor or Sony representative.

### On the waterproof property

- The watch has a waterproof property equivalent to IPX5/IPX7 (see Specifications). However, do not allow water or dust to get inside the watch. Also, do not allow accessories to get wet or be exposed to dust.
- The charging cradle and micro USB cable are not waterproof/ dustproof. Do not use them in humid locations such as bathrooms, and avoid exposing them to rain. Note that if trouble is diagnosed as exposure to water or other liquid, repair of the unit may not be covered by warranty or repair may not be possible. Repair, when possible, is not covered by warranty and is carried out at cost.

- On safety**
  - If odor, overheating, discoloration, or deformation is detected during use, battery charge, or storage, immediately follow the instructions below:
    - If you are charging the watch, disconnect the micro USB cable.
    - Contact a Sony representative.
  - Do not disassemble or modify the unit.
  - Wireless functions are incorporated into the unit. Radio waves may affect the operation of other devices. Do not use the wireless function in the following locations.
    - on an airplane
    - near automatically-controlled equipment such as automatic doors or fire alarms
    - near medical equipment (keep the watch 15 cm or more away from an implanted cardiac pacemaker)
  - in crowded places or medical facilities
  - If the rechargeable battery leaks, do not touch the leakage with bare hands. Consult a Sony representative if the battery has leaked as battery liquid may remain in the unit. If the liquid gets into your eyes, do not rub your eyes as this may lead to blindness. Wash out your eyes with clean water and consult a doctor. Wash it off immediately. Failure to do so may cause burns or injury. Consult a doctor if you are burned or injured by the liquid from the battery.
  - If water or foreign objects get inside the watch, disconnect the micro USB cable immediately.
  - If water enters the watch or the watch fogs up and does not clear up even after a long time, consult a Sony representative for repair.
  - Be particularly careful when holding a small child. Take off the watch before holding a small child to avoid injury and accidents.
  - Be particularly careful when engaged in strenuous exercise or work, to avoid injury to yourself and others.

### On your health

The use of the unit might cause itching, rashes, eczema, or other symptoms depending on the user's physical condition. If abnormalities are developed by using the unit, immediately stop using and receive medical treatment.

Causes of rashes are as follows:

- Metal allergy
- Rust or dirt on the band or case, accumulation of sweat, etc.

### On operation

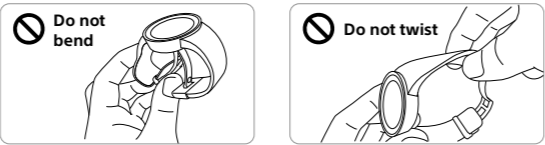
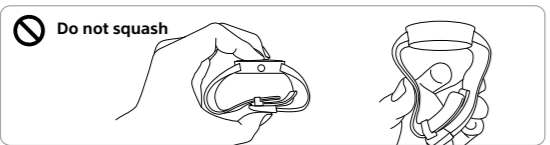
- Do not use the watch while driving an automobile or riding a bicycle.
- If children use the unit, guardians should give them proper instructions. During use, guardians should also check that the unit is used as instructed.
- On placement**
  - Do not expose the unit to direct sun light or ultra violet rays for many hours. It may cause discoloration of the unit.
  - Observe the following cautions, as there may be a risk of heat generation, fire explosion, electric shock, injury or malfunction.
    - Do not place the unit in locations subject to high temperatures (e.g. by a fire, near a heater, in direct sunlight, in a car in the hot sun).
    - Do not use the unit in a humid place such as bathroom, sauna, or in a dusty place.
  - Do not leave the unit on the floor. Doing so may lead you to accidentally step on the unit or cause injury or an accident if you fall on it.
  - Keep the unit out of the reach of babies and small children.
  - Do not place heavy objects on the unit.

### On handling the unit

- Do not subject the unit to strong impact such as dropping it on a floor. Do not drive a nail into the unit, hit it with a hammer, or step on it. Also, do not deform the charging terminal. Doing so may cause a malfunction.
- Do not use the unit when it is wet.
- Do not use the unit if you hear thunder. Doing so may risk lightning strikes and electric shock.
- Do not use a damaged micro USB cable. Doing so may cause electric shock, overheating, and fire.
- Do not short-circuit the micro USB plug while it is connected to an outlet. Do not touch the micro USB plug with your hands, fingers, or any part of your body. Doing so may cause fire, a fault, electric shock, and injury.
- Do not allow conductive materials (such as metal objects and pencil lead) to come into contact with the charging terminal or get inside of the unit. Doing so may cause fire, burns, injury, and electric shock.
- Do not exert excessive force or attach/remove the unit in a manner other than specified.
- If paint thinner, benzene or other solvents or products containing these solvents (including gasoline, nail polish remover, cresol, bathroom cleaners and adhesives, etc.) are allowed to come into contact with the watch, they may discolor, dissolve, or crack the materials. Be careful when handling these chemicals. Contact with mercury such as that used in thermometers may also cause discoloration of the band and case.
- Avoid spraying the unit with insect repellent. It may cause deformation or discoloration.
- If the unit is not to be used for a long time, disconnect the micro USB cable, carefully wipe off any perspiration, dirt, or moisture, and store in a proper location, avoiding locations subject to excessively high or low temperatures and high humidity. If a battery with expired service life is left in the watch for a long time, battery leakage may damage the mechanical parts.

### On handling the band

- Do not wear the band too tightly. Leave enough space between the band and your skin to allow adequate ventilation.
- Do not squash the watch or bend, twist, or expand the band beyond the necessary minimum range required to wrap around your wrist.



### On charging

- Use only the supplied charging cradle for charging.
- Do not cover or wrap the unit with cloth or bedding while charging.
- Use the adapter only on the specified power supply and voltage. Using the incorrect power supply and voltage may cause fire and a fault.
- Do not touch the unit for a long time while charging.
- If charging does not finish after the specified time, stop charging.
- Do not charge the unit in extremely hot, cold, or humid places.
- Do not charge the unit in the following places.
  - places subject to lots of humidity, dust, or vibration
  - places near a phone, TV, or radio
- The charging cradle and micro USB cable may become warm while charging, but this is not abnormal and you can use the unit.

### On cleaning

Clean the unit with a soft dry cloth (such as the type used for eyeglasses). Wiping off with a wet dustcloth may cause a malfunction. Also, wiping the unit using alcohol, thinner, benzene, detergent, etc. may cause discoloration.

## What is Bluetooth wireless technology?

Bluetooth wireless technology is a short-range wireless technology that enables wireless data communication between the unit and digital devices, such as a smartphone or tablet computer. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. Maximum communication range may shorten under the following conditions.

- There is an obstacle such as a person, metal, or wall between the devices that are communicating.
- A wireless LAN device is in use near the system.
- A microwave oven is in use near the system.
- A device that generates electromagnetic radiation is in use near the system.
- Because Bluetooth devices and wireless LAN (IEEE802.11b/g/n) use the same frequency, microwave interference may occur and result in communication speed deterioration, noise, or invalid connection if the system is used near a wireless LAN device. In such a case, perform the following.
  - When you connect the unit with a smartphone, connect them at least 10 m away from the wireless LAN device.
  - Place the unit close to the smartphone.
  - If the unit is used within 10 m of a wireless LAN device, turn off the wireless LAN device.

## Specifications

**Display:** Flexible active-matrix electronic paper, gray scale

**Operating temperature:** 5 °C to 35 °C

**Internal battery:** Lithium-ion battery

**Waterproof:** IPX5/IPX7 (equivalent to JIS waterproof grade JIS C0920) (watch only)

**Mass:** 75 g (watch), 80 g (charging cradle)

**Case diameter:** 43 mm

**Case thickness:** 12 mm

**Band width:** 23.5 mm

**Case material:** SUS316

**Case surface treatment:** Ion plating (Premium Black), none (Silver)

**Glass:** Sapphire glass (Premium Black), mineral glass (Silver)

**Band material:**

Surface: Silicon, Back surface: Polyurethane elastomer

**Accuracy:** ±30 seconds per month (average)

**Continuous operation time:** Approx. 2 weeks\*

**Charging time:** Approx. 2.5 hours

**Supported OS:** Check the supported operating systems on the FES Watch U support homepage below.

https://www.sony.eu/support/

**Maximum patterns to store:** 24

**Bluetooth:** Bluetooth Specification version 4.1 Low Energy compliant

**Supplied items:** Charging cradle / Micro USB cable / Startup Guide / Reference Guide (this manual) / Warranty

**Optional accessories (not supplied):**
USB AC adapter: CP-AD2 (Sony)

\* The continuous operation time when the pattern is changed once a day, a pattern is added once a day, and the time is displayed 25 times a day based on the normal mode in which the time appears when the button is pressed. The continuous operation time may be shortened depending on usage conditions.

Design and specifications are subject to change without notice.

### Trademarks

- Fashion Entertainments is a trademark of Sony Corporation.
- Bluetooth® is owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

- All other names of systems, products, and services are trademarks or registered trademarks of their respective owners. In this manual, the ™ or ® marks are not specified. All rights which are not explicitly written in this document belong to their respective owners.

### Notes on Third Party Software

For open source software and licenses included in the unit, refer to the following URL.

https://fashion-entertainments.com/en/fes-watch-u/fw/oss.html.

## Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure.

## Mise en garde

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation. Importateur dans l'UE : Sony Europe Limited.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique.

Type de connexion sans fil : Bluetooth
Bande de fréquence : 2 402 - 2 480 MHz
PIRE max. (dBm) : 4 dBm

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : http://www.compliance.sony.de/



**Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

## Précautions

### Concernant le produit

Le produit est conforme à la norme de l'UE relative à la libération du nickel (EN1811). Toutefois, nous ne pouvons pas exclure la possibilité qu'une personne développe une allergie. Si le produit entraîne une irritation de la peau, arrêtez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin ou un représentant Sony.

### Concernant l'étanchéité

- La montre bénéficie d'une étanchéité équivalent à la norme IPX5/ IPX7 (voir Spécifications). Néanmoins, ne laissez pas pénétrer de l'eau ou des poussières à l'intérieur de la montre. Évitez également d'exposer les accessoires à l'humidité ou à la poussière.
- Le socle de chargement et le câble micro-USB ne sont pas étanches/protégés contre la poussière. Ne les utilisez pas dans des environnements humides tels qu'une salle de bain et évitez de les exposer à la pluie. Notez que si vous constatez une anomalie après une exposition à de l'eau ou à tout autre liquide, la réparation du produit ne sera pas couverte par la garantie ou sera impossible. La réparation, dans la mesure où elle est possible, n'est pas couverte par la garantie et sera effectuée à vos frais.

### Concernant la sécurité

En cas d'odeur, de surchauffe, de décoloration ou de déformation au cours de la charge de la batterie, de l'utilisation ou du stockage du produit, appliquez immédiatement les instructions suivantes :
1. Si vous chargez la montre, débranchez le câble micro-USB.

2. Contactez un représentant Sony.

- Ne démontez pas le produit et ne le modifiez pas.

- Les fonctions sans fil sont intégrées au produit. Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement d'autres appareils. N'utilisez pas la fonction sans fil dans les situations ou lieux suivants.
  - à bord d'un avion
  - près d'un équipement à commande automatique tel que des portes automatiques ou des alarmes à incendie
  - à proximité d'un équipement médical (tenir la montre à 15 cm ou plus d'un pacemaker cardiaque)
  - dans les lieux publics ou les installations médicales

Si la batterie rechargeable fuit, ne touchez pas ce qui fuit à mains nues. Consultez un représentant Sony après toute fuite de la batterie, car du liquide peut encore se trouver à l'intérieur du boîtier. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, ne vous frottez pas les yeux sous peine de devenir aveugle. Rincez vos yeux à l'eau claire et consultez un médecin.

Si du liquide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les immédiatement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures ou des blessures. Consultez un médecin si vous vous êtes brûlé ou blessé avec le liquide provenant de la batterie.

- Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans la montre, débranchez immédiatement le câble micro-USB.
- Si de l'eau pénètre dans la montre ou si de la condensation se forme sous le cadran et ne disparaît pas au bout d'un certain temps, consultez un représentant Sony en vue d'une réparation.
- Faites attention lorsque vous portez un jeune enfant. Posez la montre avant de porter un jeune enfant pour éviter une blessure ou un accident.
- Soyez particulièrement attentif lorsque vous pratiquez une activité physique intense, sportive ou autre, afin d'éviter de vous blesser ou de blesser d'autres personnes.

### Concernant votre santé

L'utilisation du produit peut causer des démangeaisons, des rougeurs ou de l'eczéma ou d'autres symptômes selon la condition physique de l'utilisateur.

En présence de troubles anormaux, cessez immédiatement d'utiliser le produit et consultez un médecin.

Les rougeurs peuvent avoir les causes suivantes :

- Allergie au métal
- Rouille ou salissure au niveau du bracelet ou du boîtier, accumulation de sueur, etc.

### Concernant l'utilisation

- N'utilisez pas la montre en conduisant une voiture ou en faisant du vélo.
- Si des enfants utilisent le produit, les personnes qui en ont la garde doivent leur donner des instructions claires. Pendant l'utilisation, ces personnes doivent s'assurer que le produit est utilisé conformément aux instructions.

### Concernant l'emplacement

- N'exposez pas le produit directement à la lumière du soleil ou aux rayons ultraviolets pendant de nombreuses heures. Cela risque d'entraîner une décoloration du produit.
- Respectez les précautions suivantes, car le produit présente un risque de surchauffe, d'explosion, de choc électrique, de blessure ou de dysfonctionnement.
  - Ne placez pas le produit dans des endroits soumis à de fortes températures (près d'un feu, d'un radiateur, à la lumière directe du soleil, dans une voiture garée en plein soleil, par exemple).
  - N'utilisez le produit ni dans un environnement humide tel qu'une salle de bains ou un sauna, ni dans un environnement poussiéreux.
- Ne posez pas le produit à même le sol, car vous risqueriez de glisser dessus, de l'écraser accidentellement ou encore de tomber et de vous blesser.
- Tenez le produit hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.

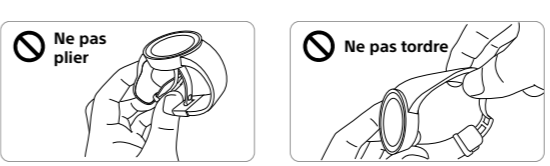
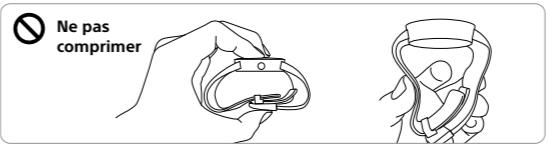
### Concernant la manipulation du produit

- Ne soumettez pas le produit à des chocs violents, par exemple en le laissant tomber au sol. N'enfoncez pas de clou dans le produit, ne le frappez pas avec un marteau et ne marchez pas dessus. Ne déformez pas non plus la borne de chargement. Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas le produit s'il est mouillé.
- N'utilisez pas le produit si vous entendez le tonnerre, car il existe un risque d'électrocution ou de décharge électrique.
- N'utilisez pas un câble micro-USB endommagé. En agissant de la sorte, vous pouvez subir un choc électrique, provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Ne court-circuitiez pas la fiche micro USB tant qu'elle est branchée dans la prise. Ne touchez pas la fiche micro USB avec vos mains, vos doigts ou toute autre partie du corps. Vous risqueriez de subir un choc électrique ou de vous blesser, de provoquer une panne ou un incendie.
- Évitez les matériaux conducteurs (objets métalliques et crayon avec mine de plomb, etc.) d'entrer en contact avec la borne de chargement ou de pénétrer dans le produit. Vous risqueriez de subir un choc électrique ou de vous brûler, de vous blesser ou de provoquer un incendie.
- N'exercez pas une pression excessive et n'attachez/n'enlevez pas le produit d'une autre manière que celle indiquée.
- N'appliquez pas de diluant, de benzène ou d'autres solvants ou produits contenant de tels solvants (notamment l'essence, le dissolvant pour vernis à ongles, les désinfectants à base de crézol, les produits nettoyeurs pour la salle de bains et les colles) sur la montre, car ils pourraient décolorer, dissoudre ou fissurer les matériaux. Prenez des précautions lorsque vous manipulez ces produits chimiques. Tout contact avec du mercure comme celui utilisé dans les thermomètres peut également entraîner une décoloration du bracelet et du boîtier.
- Évitez de vaporiser du répulsif à insectes sur le produit. Cela risque d'entraîner une déformation ou une décoloration.

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée, débranchez le câble micro USB, essayez soigneusement toute trace de transpiration, salissure ou moisissure et rangez le produit dans un lieu adapté en évitant les endroits soumis à des températures extrêmes et à un fort taux d'humidité. Si une batterie usagée est laissée en place à l'intérieur de la montre, une fuite risque d'endommager les pièces mécaniques.

### Concernant la manipulation du bracelet

- Ne serrez pas trop le bracelet autour du poignet. Laissez suffisamment d'espace entre le bracelet et la peau pour permettre le passage de l'air.
- Ne comprimez pas la montre, ne pliez pas, ne tordez pas et n'allongez pas le bracelet au-delà du minimum nécessaire pour entourer votre poignet.



### Concernant la charge

- Utilisez uniquement le socle fourni pour recharger la montre.
- Ne couvrez pas et n'enveloppez pas le produit en cours de chargement dans un tissu ou un drap.
- Utilisez l'adaptateur pour la puissance et la tension spécifiées uniquement. Utiliser une puissance et une tension non conformes peut provoquer un incendie ou une défaillance.
- Ne touchez pas le produit de façon prolongée lorsqu'il est en cours de charge.
- Si la charge ne prend pas fin lorsque le délai de charge spécifié s'est écoulé, interrompez la charge.
- Ne chargez pas le produit dans un lieu soumis à des températures extrêmes, ni dans un lieu humide.
- Ne chargez pas le produit dans les situations ou lieux suivants.
  - endroits exposés à de l'humidité, des poussières ou des vibrations
  - à proximité d'un téléphone, d'un poste de télévision ou d'une radio
- Le socle de chargement et le câble micro USB peuvent chauffer au bout d'un certain temps de charge ; ce phénomène est normal et n'empêche pas l'utilisation du produit.

### Concernant l'entretien

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux et sec (comme un chiffon pour lunettes). Utilisez un chiffon humide risque d'entraîner un dysfonctionnement. De même, essuyez le produit en utilisant de l'alcool, du diluant, du benzène, un détergent, etc. risque de le décolorer.

## Qu'est-ce que la technologie sans fil Bluetooth ?

La technologie sans fil Bluetooth est une technologie de communication sans fil de courte portée qui peut être utilisée pour la transmission de données entre l'unité et des appareils numériques, tels qu'un smartphone ou une tablette.

- La technologie Bluetooth à une portée de 10 m. La portée maximale des communications peut être raccourcie dans les conditions suivantes.
  - Un obstacle tel qu'une personne, du métal ou une paroi se trouve entre les appareils qui communiquent.
  - Un appareil sans fil LAN en cours d'utilisation figure à proximité du système.
  - Un four à micro-ondes en cours d'utilisation figure à proximité du système.
  - Un appareil émettant un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité du système.
- Étant donné que les appareils sans fil Bluetooth et LAN (IEEE802.11b/g/n) fonctionnent sur la même fréquence, des interférences peuvent se produire et provoquer une dégradation de la vitesse des communications, des parasites ou une mauvaise connexion lorsque le système utilisé se trouve près d'un appareil LAN sans fil. En pareille situation, voici la marche à suivre.
  - Lorsque vous connectez le produit à un smartphone, éloignez-les d'au moins 10 m par rapport à l'appareil LAN sans fil.
  - Placez le produit près du smartphone.
  - Si le produit est utilisé à moins de 10 m d'un appareil LAN sans fil, éteignez l'appareil LAN sans fil.

## Spécifications

**Affichage** : papier électronique souple à matrice active, échelle de gris

**Température de fonctionnement** : 5 °C à 35 °C

**Batterie interne** : batterie Lithium-ion

**Étanchéité** : IPX5/IPX7 (équivalent à JIS C0920) (montre uniquement)

**Masse** : 75 g (montre), 80 g (socle de chargement)

**Diamètre du boîtier** : 43 mm

**Épaisseur du boîtier** : 12 mm

**Largeur du bracelet** : 23,5 mm

**Matériau du boîtier** : SUS316

**Traitement en surface du boîtier** : plaquage ionique (Noir Premium), aucun (Argent)

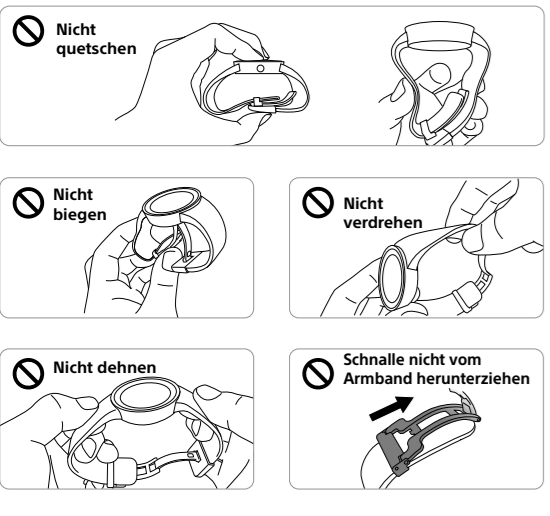
**Verre** : verre saphir (Noir Premium), verre minéral (Argent)

**Matériau du bracelet** :

- Wenn Farbverdünnern, Benzol oder andere Lösungsmittel oder Produkte, die diese Lösungsmittel enthalten (wie Benzin, Nagellackentferner, Kresol, Badreiniger, Klebstoffe usw.), auf die Armbanduhr gelangen, können die Materialien der Uhr sich verfärben, aufbläuen oder zersplittern. Seien Sie beim Umgang mit solchen Chemikalien vorsichtig. Auch bei Kontakt mit Quecksilber wie z. B. das in Thermometern kann es zu Verfärbungen von Armband und Gehäuse kommen.
- Sprühen Sie möglichst kein Insektenschutzmittel auf das Gerät. Andernfalls kann es zu Verformungen und Verfärbungen kommen.
- Wenn das Gerät lange Zeit nicht verwendet werden soll, lösen Sie das Micro-USB-Kabel, entfernen sorgfältig Schweißbreste, Verschmutzungen oder Feuchtigkeit und bewahren das Gerät an einem geeigneten Ort auf, der vor übermäßi9 hohen und niedrigen Temperaturen sowie hoher Luftfeuchtigkeit geschützt ist. Wenn ein Akku mit abgelaufener Nutzungsdauer lange Zeit im Gerät bleibt, kann es durch auslaufende Akkuflüssigkeit zu Schäden an den mechanischen Teilen kommen.

**Umgang mit dem Armband**

- Tragen Sie das Armband nicht zu eng. Lassen Sie genug Platz für eine ausreichende Belüftung zwischen dem Armband und der Haut.
- Qüetschen Sie das Armband nicht biegen, verdrehen oder dehnen Sie es nicht mehr, als zum Anbringen des Armbands am Handgelenk absolut erforderlich ist.



**Laden des Akkus**

- Verwenden Sie zum Laden ausschließlich die mitgelieferte Ladestation.
- Decken Sie das Gerät beim Laden nicht mit einem Tuch oder Bettwäsche ab und wickeln Sie es auch nicht ein.
- Verwenden Sie das Netzteil ausschließlich mit der angegebenen Stromversorgung und Netzspannung. Andernfalls besteht Feuergefahr und die Gefahr von Fehlfunktionen.
- Berühren Sie das Gerät beim Laden nicht längere Zeit.
- Wenn der Ladevorgang nach der angegebenen Zeit nicht endet, beenden Sie das Laden.
- Laden Sie das Gerät nicht in extremer Hitze, Kälte oder an Orten mit hoher Feuchtigkeit.
- Laden Sie das Gerät nicht an folgenden Orten:
  - Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit, Staubbelastung oder vielen Vibrationen
  - In der Nähe von Telefon, Fernsehgerät oder Radio
- Die Ladestation und das Micro-USB-Kabel können sich beim Laden erwärmen. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion und Sie können das Gerät verwenden.

**Reinigung**

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch wie beispielsweise einem Brillenreinigungstuch. Wenn Sie es mit einem nassen Tuch reinigen, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Beim Reinigen mit Alkohol, Verdünnern, Benzol, Reinigungsmittel o. Ä. können zudem Verfärbungen auftreten.

## Was ist die Bluetooth-Funktechnologie?

Die Bluetooth-Funktechnologie ermöglicht eine drahtlose Datenkommunikation über kurze Strecken zwischen diesem Gerät und digitalen Geräten, wie z. B. einem Smartphone oder Tablet.

Die Reichweite der Bluetooth-Funktechnologie beträgt ca. 10 m. In folgenden Fällen kann sich die maximale Kommunikationsreichweite verkürzen.

- Zwischen den kommunizierenden Geräten befindet sich ein Hindernis, wie z. B. Personen, Metall oder eine Wand.
- In der Nähe des Systems wird ein WLAN-Gerät verwendet.
- In der Nähe des Systems wird ein Mikrowellenherd verwendet.
- In der Nähe des Systems wird ein Gerät verwendet, das elektromagnetische Strahlung erzeugt.

Da Bluetooth-Geräte und WLANs (IEEE802.11b/g/n) mit derselben Frequenz arbeiten, kann es zu Interferenzen im Mikrowellenbereich kommen. Daher kann sich die Kommunikationsgeschwindigkeit verringern oder Rauschen und Störungen usw. können auftreten, wenn das System in der Nähe eines WLAN-Geräts verwendet wird. Gehen Sie in einem solchen Fall folgenden Maßnahmen vor.

- Wenn Sie eine Verbindung zwischen diesem Gerät und einem Smartphone herstellen wollen, achten Sie auf eine Entfernung von mindestens 10 m vom WLAN-Gerät.
- Platzieren Sie dieses Gerät nahe beim Smartphone.
- Wenn dieses Gerät innerhalb von 10 m Entfernung von einem WLAN-Gerät verwendet wird, schalten Sie das WLAN-Gerät aus.

## Technische Daten

**Display:** Elektronisches Papier mit flexibler Aktiv-Matrix, Graustufen

**Betriebstemperatur:** 5 °C bis 35 °C

**Interner Akku:** Lithium-Ionen-Akku

**Wasserfestigkeit:** IPX5/IPX7 (entspricht JIS-Wasserfestigkeit gemäß JIS C0920) (nur Armbanduhr)

**Gewicht:** 75 g (Armbanduhr), 80 g (Ladestation)

**Gehäusedurchmesser:** 43 mm

**Gehäusehöhe:** 12 mm

**Armbandbreite:** 23,5 mm

**Gehäusematerial:** SUS316

**Behandlung der GehäusEOberfläche:** Ionenplattierung (Premium-Schwarz), keine (silberfarben)

**Glas:** Saphirglas (Premium-Schwarz), Mineralglas (silberfarben)

**Armbandmaterial:** Oberseite: Silikon, Unterseite: Polyurethan-Elastomer

**Genauigkeit:** ±30 Sekunden pro Monat (Durchschnitt)

**Unterbrochene Betriebsdauer:** ca. 2 Wochen\*

**Ladedauer:** ca. 2,5 Stunden

**Unterstütztes Betriebssystem:** Rufen Sie die unterstützten Betriebssysteme auf der folgenden Support-Website zur FES Watch U ab.

https://www.sony.eu/support/

**Höchstzahl an speicherbaren Anzeigeschemata:** 24

**Bluetooth:** konform mit Bluetooth-Spezifikation Version 4.1 Low Energy

**Mitgelieferte Teile:** Ladestation / Micro-USB-Kabel / Einführungsanleitung / Referenzanleitung (diese Anleitung) / Garantie

**Sonderzubehör (nicht mitgeliefert):** USB-Netzteil: CP-AD2 (Sony)

<sup>\*</sup> Die unterbrochene Betriebsdauer gilt, wenn das Anzeigeschema einmal am Tag gewechselt wird, einmal am Tag ein Anzeigeschema hinzugefügt wird und die Uhrzeit 25-mal pro Tag gemäß dem Normalmodus angezeigt wird, in dem die Uhrzeit auf Knopfdruck angezeigt wird. Je nach den Nutzungsbedingungen kann sich die unterbrochene Betriebsdauer verkürzen.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

**Markenzeichen**

- Fashion Entertainments ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- Bluetooth® ist Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung solcher Marken durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz.
- Alle anderen System-, Produkt- und Dienstleistungsamen sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Eigentümer. In dieser Anleitung sind die Markenzeichen nicht mit dem Zeichen ™ bzw. ® markiert. Alle Rechte, auf die in diesem Dokument nicht explizit eingegangen wird, sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

**Hinweise zu Software von Drittanbietern**

Informationen zu in das Gerät integrierter Open-Source-Software und -Lizenzen finden Sie unter der folgenden URL: https://fashion-entertainments.com/en/fes-watch-u/fw/oss.html.

## Español

Antes de utilizar la unidad, lea esta guía detenidamente y consérvela para consultarla en el futuro.

## Precaución

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe Limited.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica.

Tipo de conexión inalámbrica: Bluetooth
Banda de frecuencia: 2.402 - 2.480 MHz
EIRP máx. (dBm): 4 dBm

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.compliance.sony.de/

**Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)**
Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004 % de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

## Precauciones

**Relativas a la unidad**

La unidad cumple con la norma de liberación de níquel de la UE (EN1811). Sin embargo, es posible que algunas personas desarrollen alergias. Si la unidad provoca irritación cutánea, deje de utilizarla y consulte con un doctor o con un representante de Sony.

**Relativas a la propiedad de resistencia al agua**

• El reloj tiene una propiedad de resistencia al agua equivalente a IPX5/IPX7 (consulte Especificaciones). Sin embargo, evite que entre agua o polvo dentro del reloj. Asimismo, evite que los accesorios se mojen o queden expuestos al polvo.

- La base de carga y el cable micro USB no son resistentes al agua ni al polvo. No los utilice en ubicaciones húmedas tales como baños, y evite exponerlos a la lluvia. Tenga en cuenta que, si se diagnostica que cualquier problema es resultado de la exposición al agua u otro líquido, puede que la reparación de la unidad no esté cubierta por la garantía o que dicha reparación no sea posible. La reparación, en caso de ser posible, no está cubierta por la garantía y se cobrará por ella.

**Relativas a la seguridad**

- Si durante su uso, carga de batería o almacenamiento se detecta cualquier olor, decoloración o deformación, siga inmediatamente las instrucciones siguientes:
  - Si está cargando el reloj, desconecte el cable micro USB.
  - Póngase en contacto con un representante de Sony.
- No desmonte ni modifique la unidad.
- Las funciones inalámbricas están incorporadas en la unidad. Las ondas de radio pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos. No utilice la función inalámbrica en las siguientes ubicaciones.
  - en un avión
  - cerca de aparatos controlados automáticamente, como puertas automáticas o alarmas contraincendios
  - cerca de equipos médicos (mantenga el reloj a 15 cm o más de distancia de los marcapasos implantados)
  - en lugares abarrotados o instalaciones médicas
- Si la batería recargable presenta una fuga, no la toque con las manos descubiertas. Consulte a un representante de Sony si la batería presenta fugas, ya que puede quedar líquido de la batería en la unidad. Si el líquido entra en contacto con sus ojos, no se los frote ya que puede provocar ceguera. Enjuáguese los ojos con agua limpia y consulte a un doctor.

Si el líquido entra en contacto con su cuerpo o vestimenta, lávelos inmediatamente. De lo contrario, puede causar quemaduras o lesiones. Consulte a un doctor si se quema o lesiona con el líquido de la batería.

- Si se introducen agua u objetos extraños en el reloj, desconecte el cable micro USB inmediatamente.
- Si entra agua en el reloj o si este se empaña y no se desempaña incluso tras un periodo de tiempo prolongado, consulte a un representante de Sony para repararlo.
- Tenga especial cuidado cuando lleve criaturas en brazos. Quitese el reloj antes de llevar criaturas en brazos para evitar lesiones y accidentes.
- Tenga especial cuidado cuando haga ejercicios o trabajos arduos para evitar lesionarse o lesionar a otros.

**Relativas a la salud**

El uso de la unidad puede provocar picazón, sarpullidos, eccemas u otros síntomas en función de la condición física del usuario. Si se desarrollan anomalías al utilizar la unidad, deje de utilizarla inmediatamente y procúrese tratamiento médico.

Las causas de los sarpullidos son las siguientes:

- Alergia al metal
- Óxido o suciedad en la correa o la caja, acumulación de sudor, etc.

**Relativas al funcionamiento**

- No utilice el reloj mientras conduzca un automóvil o vaya en bicicleta.
- Si la unidad va a ser utilizada por niños, sus tutores deben darles las instrucciones adecuadas. Durante su uso, los tutores también deben comprobar que la unidad se utilice de acuerdo con dichas instrucciones.

**Relativas a la ubicación**

- No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a los rayos ultravioleta durante muchas horas. Puede provocar la decoloración de la unidad.
- Respete las siguientes precauciones, ya que puede existir riesgo de generación de calor, explosión incendiaria, descarga eléctrica, lesión o fallo de funcionamiento.
  - No coloque la unidad en condiciones sometidas a altas temperaturas (por ejemplo, cerca de un fuego, cerca de un calefactor, bajo la luz directa del sol, en un coche aparcado a pleno sol, etc.).
  - No utilice la unidad en lugares húmedos tales como baños o saunas, ni en lugares polvorientos.
- No deje la unidad fuera del suelo. De hacerlo, puede pisarla por accidente o provocar lesiones o un accidente si se cae sobre ella.
- Mantenga la unidad fuera del alcance de bebés y criaturas.
- No coloque objetos pesados sobre la unidad.

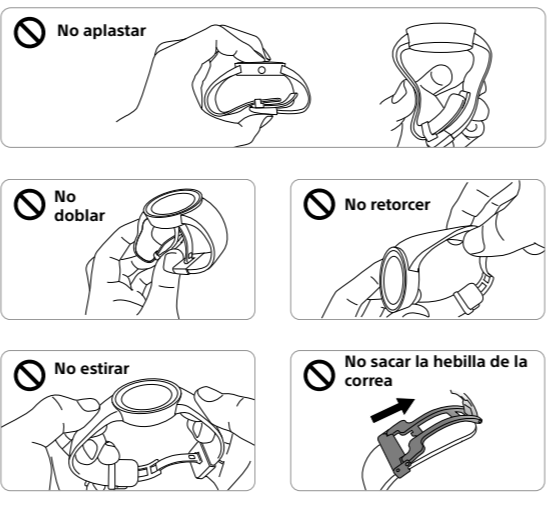
**Relativas a la manipulación de la unidad**

- No someta la unidad a impactos fuertes tales como dejarla caer al suelo. No introduzca un clavo en la unidad, ni la golpee con un martillo o la pise. Asimismo, no deforme el terminal de carga. De hacerlo, puede provocar un fallo de funcionamiento.
- No utilice la unidad cuando esté húmeda.
- No utilice la unidad si se escuchan truenos. De hacerlo, corre el riesgo de recibir el impacto de un rayo y una descarga eléctrica.
- No utilice cables micro USB dañados. De hacerlo, puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento e incendios.
- No cortocircuite la clavija micro USB mientras esté conectada a una toma de corriente. No toque la clavija micro USB con los dedos, los dedos ni cualquier otra parte del cuerpo. De hacerlo, puede provocar un incendio, una avería, una descarga eléctrica y lesiones.
- No permita que materiales conductores (como objetos metálicos y minas de lápiz) entren en contacto con el terminal de carga o se introduzcan en la unidad. De hacerlo, puede provocar un incendio, quemaduras, una descarga eléctrica y lesiones.
- No ejerza más fuerza de la necesaria ni acople o retire la unidad de ninguna manera distinta a la especificada.

- Si se permite que el reloj entre en contacto con disolventes, benceno u otros solventes o productos que contengan dichos solventes (incluida la gasolina, la acetona, el cresol, limpiadores de baño y adhesivos, etc.) puede que decoloren, disuelvan o agrieten los materiales. Tenga cuidado cuando manipule estos productos químicos. El contacto con mercurio, como el que se utiliza en los termómetros, también puede causar decoloración de la correa y la caja.
- Evite rociar la unidad con repelente para insectos. Puede causar deformaciones o decoloración.
- Si no va a utilizarla la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, desconecte el cable micro USB, retire cuidadosamente cualquier resto de sudoración, suciedad o humedad y, a continuación, almacénela en una ubicación adecuada que no esté sometida a temperaturas excesivamente altas o bajas ni a humedad elevada. Si se deja en el reloj una batería cuya vida útil se haya agotado, puede que una fuga de la batería dañe las piezas mecánicas.

**Relativas a la manipulación de la correa**

- No lleve la correa demasiado apretada. Deje espacio suficiente entre la correa y la piel para permitir una ventilación adecuada.
- No aplaste el reloj ni doble, retuerza o estire la correa más allá de lo mínimo necesario para colocarla alrededor de la muñeca.



**Relativas a la carga**

- Utilice solo la base de carga suministrada para cargar.
- No cubra ni envuelva la unidad con telas ni ropa de cama durante la carga.
- Utilice el adaptador solo con la fuente de alimentación y el voltaje especificados. Si se utilizan la fuente de alimentación y el voltaje incorrectos, puede provocarse un incendio y una avería.
- No toque la unidad durante mucho rato mientras se esté cargando.
- Si la carga no finaliza tras el tiempo especificado, detenga la carga.
- No cargue la unidad en lugares extremadamente calientes, fríos o húmedos.
- No cargue la unidad en los siguientes lugares.
  - lugares sometidos a mucha humedad, polvo o vibración
  - lugares cerca de un teléfono, televisor o radioreceptor
- Puede que la base de carga y el cable micro USB se calienten durante la carga, pero no se trata de ninguna anomalía y puede utilizarse la carga.

**Relativas a la limpieza**

Limpie la unidad con un paño suave y seco (como del tipo utilizado para las gafas). Si se pasa un trapo quitapolvo húmedo, puede provocar un fallo de funcionamiento. Además, si se frota la unidad con alcohol, disolvente, benceno, detergente, etc., puede provocar decoloración.

**Relativas al funcionamiento**

No utilice el reloj mientras conduzca un automóvil o vaya en bicicleta.

## ¿Qué es la tecnología inalámbrica Bluetooth?

La tecnología inalámbrica Bluetooth es una tecnología inalámbrica de corto alcance que permite la comunicación de datos inalámbrica entre la unidad y dispositivos digitales, tales como un teléfono inteligente o una tableta.

La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona dentro de un alcance de unos 10 m. Puede que el alcance de comunicación máximo se reduzca en las siguientes condiciones.

- Hay un obstáculo como una persona, metal o pared entre los dispositivos que se comunican.
- Se está utilizando un dispositivo de LAN inalámbrica cerca del sistema.
- Se está utilizando un horno microondas cerca del sistema.
- Se está utilizando un dispositivo que genera radiación electromagnética cerca del sistema.
- Puesto que los dispositivos Bluetooth y la LAN inalámbrica (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma frecuencia, pueden producirse interferencias de microondas y provocar el deterioro de la velocidad de comunicación, ruido o conexiones no válidas si se utiliza el sistema cerca de un dispositivo de LAN inalámbrica. En tal caso, haga lo siguiente.
  - Cuando conecte la unidad con un teléfono inteligente, conéctelos como mínimo a 10 m de distancia del dispositivo de LAN inalámbrica.
  - Coloque la unidad cerca del teléfono inteligente.
  - Si se utiliza la unidad dentro de un alcance de 10 m de un dispositivo de LAN inalámbrica, apague el dispositivo de LAN inalámbrica.

## Especificaciones

**Pantalla:** papel electrónico de matriz activa flexible, escala de grises

**Temperatura de funcionamiento:** de 5 °C a 35 °C

**Batería interna:** batería de ion-litio

**Resistencia al agua:** IPX5/IPX7 (equivalente al grado de resistencia al agua JIS C0920 de JIS) (solo el reloj)

**Peso:** 75 g (reloj), 80 g (base de carga)

**Diámetro de la caja:** 43 mm

**Grosor de la caja:** 12 mm

**Anchura de la correa:** 23,5 mm

**Material de la caja:** SUS316

**Tratamiento de la superficie de la caja:** recubrimiento iónico (negro prémium), ninguno (plata)

**Cristal:** cristal de zafiro (negro prémium), cristal mineral (plata)

**Material de la correa:**

Superficie: silicona; Superficie posterior: elastómero de poliuretano

**Precisión:** ±30 segundos por mes (promedio)

**Tiempo de funcionamiento continuo:** aprox. 2 semanas\*

**Tiempo de carga:** aprox. 2,5 horas

**SO compatibles:** compruebe los sistemas operativos compatibles en la página principal de asistencia de FES Watch U siguiente.

https://www.sony.eu/support/

**Patrones máximos para almacenar:** 24

**Bluetooth:** especificación de Bluetooth versión 4.1 de bajo consumo

**Elementos suministrados:** Base de carga / Cable micro USB / Guía de inicio / Guía de referencia (este manual) / Garantía

**Accesorios opcionales (no suministrados):**

Adaptador de CA USB: CP-AD2 (Sony)

<sup>\*</sup> Tiempo de funcionamiento continuo cuando se cambia el patrón una vez al día, se añade un patrón una vez al día y se visualiza la hora 25 veces al día con base en el modo normal en el que la hora aparece al pulsar el botón. El tiempo de funcionamiento continuo puede acortarse en función de las condiciones de uso.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

**Marcas comerciales**

- Fashion Entertainments es una marca comercial de Sony Corporation.
- Bluetooth® es propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sony Corporation está sujeto a una licencia.
- Todos los demás nombres de sistemas, productos y servicios son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se especifican las marcas ™ ni ®. Todos los derechos no descritos específicamente en este documento pertenecen a sus respectivos propietarios.

**Notas relativas al software de terceros**

Para obtener información sobre el software de código abierto y las licencias incluidos en la unidad, consulte la URL siguiente. https://fashion-entertainments.com/en/fes-watch-u/fw/oss.html.

## Italiano

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente questa guida e conservarla per eventuali riferimenti futuri.

## Attenzione

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe Limited.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1 1935 Zaventem, in Belgio.

Tipo di wireless: Bluetooth
Banda di frequenza: 2.402 - 2.480 MHz
EIRP max (dBm): 4 dBm

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.compliance.sony.de/

**Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)**
Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

## Precauzioni

**Relative all'unità**

L'unità è conforme alla normativa EU sul rilascio di nichel (EN1811). È tuttavia possibile che una persona possa sviluppare allergie. Se l'unità provoca irritazione della pelle, sospenderne l'uso e consultare un medico o un rappresentante Sony.

**Relative alle proprietà di impermeabilità**

• L'orologio è caratterizzato da proprietà di impermeabilità equivalenti a IPX5/IPX7 (vedere Specifiche). Tuttavia, evitare che acqua o polvere penetrino all'interno dell'orologio. Non consentire inoltre l'esposizione degli accessori a liquidi o alla polvere.

- La stazione di ricarica e il cavo micro USB non sono impermeabili/a prova di polvere. Non utilizzarli in luoghi umidi quali stanze da bagno ed evitare la loro esposizione alla pioggia. Notare che qualora venisse diagnosticato un problema da esposizione all'acqua o ad altri liquidi, la riparazione dell'unità potrebbe non essere coperta dalla garanzia o potrebbe risultare impossibile. La riparazione, quando possibile, non è coperta dalla garanzia e viene eseguita al valore del costo.

**Relative alla sicurezza**

- Se si rileva cattivo odore, surriscaldamento, scolorimento o deformazione durante l'uso, la ricarica della batteria o la conservazione, agire immediatamente in base alle istruzioni riportate qui di seguito:
  - Se si sta ricaricando l'orologio, scollegare il cavo micro USB.
  - Contattare un rappresentante Sony.
- Non smontare o modificare l'unità.
- Nell'unità sono incorporate funzioni wireless. Le onde radio potrebbero influenzare il funzionamento di altri dispositivi. Non utilizzare la funzione wireless nei seguenti luoghi:
  - in aereo
  - nei pressi di apparecchiature a controllo automatico quali porte automatiche o allarmi antincendio
  - nei pressi di apparecchiature medicali (mantenere l'orologio a non meno di 15 cm da un pacemaker cardiaco impiantato)
  - in luoghi affollati o in strutture mediche
- Se si notano perdite dalla batteria ricaricabile, non toccare il materiale fuoriuscito con le mani nude. Consultare un rappresentante Sony in caso di perdite dalla batteria, in quando il liquido della batteria potrebbe rimanere nell'unità. Se il liquido penetra negli occhi, non strofinare gli occhi perché potrebbe portare alla cecità. Lavare gli occhi con acqua pulita e consultare un medico.

- Se il liquido entra in contatto con parti del corpo o con gli abiti, lavarlo immediatamente. In caso contrario potrebbero verificarsi ustioni o lesioni. Consultare un medico in caso di ustione o di lesione provocata dal liquido della batteria.
- Se acqua o corpi estranei penetrano all'interno dell'orologio, scollegare immediatamente il cavo micro USB.
- Se penetra acqua nell'orologio oppure l'orologio si appanna e la cosa non si risolve neanche dopo un periodo di tempo prolungato, consultare un rappresentante Sony per la riparazione.
- Prestare particolare attenzione in presenza di bambini. Togliere l'orologio prima di tenere in braccio un bambino per evitare eventuali lesioni e incidenti.
- Prestare particolare attenzione quando si è impegnati in attività fisiche o lavori intensi, per evitare lesioni a se stessi e agli altri.

**Relative alla propria salute**

L'uso dell'unità potrebbe provocare prurito, eruzioni cutanee, eczema o altri sintomi a seconda delle condizioni fisiche dell'utente. Se si sviluppano problemi durante l'uso dell'unità, interrompere immediatamente l'uso e ricevere le cure mediche necessarie.

Le cause delle eruzioni cutanee sono le seguenti:

- Allergia ai metalli
- Ruggine o sporcizia sul cinturino o sulla cassa, accumulo di sudore, ecc.

**Relative al funzionamento**

- Non utilizzare l'orologio mentre si guida un'automobile o si va in bicicletta.
- Se i bambini utilizzano l'unità, i loro tutori devono fornire istruzioni adeguate. Durante l'uso, gli stessi tutori devono anche controllare che l'unità sia utilizzata secondo le istruzioni.

**Relative al posizionamento**

- Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ai raggi ultravioletti per molte ore. Potrebbe verificarsi lo scolorimento dell'unità.
- Osservare le seguenti precauzioni, in quanto potrebbe verificarsi il rischio di generazione di calore, esplosioni o incendi, scariche elettriche, lesioni o malfunzionamenti.
  - Non posizionare l'unità in luoghi soggetti a temperature elevate (es., accanto a un fuoco, nei pressi di una stufa, alla luce solare diretta, in un'auto sotto il sole caldo).
  - Non utilizzare l'unità in un luogo umido quale una stanza da bagno, una sauna o in un luogo polveroso.
- Non lasciare l'unità sul pavimento. In caso contrario si potrebbe correre il rischio di inciampare accidentalmente sull'unità o provocare lesioni o traumi cadendo su di essa.
- Tenere l'unità fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.
- Non collocare oggetti pesanti sull'unità.

**Relative alla gestione dell'unità**

- Evitare che l'unità sia sottoposta a forti urti, quali ad esempio la caduta su un pavimento. Non inflare chiodi nell'unità, né colpirla con un martello o calpestarla. Inoltre, non deformare il terminale di ricarica. Potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Non utilizzare l'unità quando è bagnata.
- Non utilizzare l'unità in presenza di tuoni.